#### ਸੋਰਨਿ ਮਹਲਾ ਪ<sub></sub>॥

Sorat'h, Fifth Mehl:

#### ਚਰਨ ਕਮਲ ਸਿਊ ਜਾ ਕਾ ਮਨੂ ਲੀਨਾ ਸੇ ਜਨ ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਈ ॥

Those whose minds are attached to the lotus feet of the Lord - those humble beings are satisfied and fulfilled.

## ਗੁਣ ਅਮੋਲ ਜਿਸੂ ਰਿਦੈ ਨ ਵਸਿਆ ਤੇ ਨਰ ਤ੍ਰਿਸਨ ਤ੍ਰਿਖਾਈ ॥੧॥

But those, within whose hearts the priceless virtue does not abide - those men remain thirsty and unsatisfied. ||1||

#### ਹਰਿ ਆਰਾਧੇ ਅਰੋਗ ਅਨਦਾਈ॥

Worshipping the Lord in adoration, one becomes happy, and free of disease.

## ਜਿਸ ਨੋ ਵਿਸਰੈ ਮੇਰਾ ਰਾਮ ਸਨੇਹੀ ਤਿਸੂ ਲਾਖ ਬੇਦਨ ਜਣੂ ਆਈ ॥ ਰਹਾਉ ॥

But one who forgets my Dear Lord - know him to be afflicted with tens of thousands of illnesses. ||Pause||

## ਜਿਹ ਜਨ ਓਟ ਗਹੀ ਪ੍ਰਭ ਤੇਰੀ ਸੇ ਸੁਖੀਏ ਪ੍ਰਭ ਸਰਣੇ॥

Those who hold tightly to Your Support, God, are happy in Your Sanctuary.

## ਜਿਹ ਨਰ ਬਿਸਰਿਆ ਪੁਰਖੁ ਬਿਧਾਤਾ ਤੇ ਦੁਖੀਆ ਮਹਿ ਗਨਣੇ ॥੨॥

But those humble beings who forget the Primal Lord, the Architect of Destiny, are counted among the most miserable beings. ||2||

# ਜਿਹ ਗੁਰ ਮਾਨਿ ਪ੍ਰਭੂ ਲਿਵ ਲਾਈ ਤਿਹ ਮਹਾ ਅਨੰਦ ਰਸੁ ਕਰਿਆ ॥

One who has faith in the Guru, and who is lovingly attached to God, enjoys the delights of supreme ecstasy.

# ਜਿਹ ਪ੍ਰਭੂ ਬਿਸਾਰਿ ਗੁਰ ਤੇ ਬੇਮੁਖਾਈ ਤੇ ਨਰਕ ਘੋਰ ਮਹਿ ਪਰਿਆ ॥੩॥

One who forgets God and forsakes the Guru, falls into the most horrible hell. ||3||

#### ਜਿਤ ਕੋ ਲਾਇਆ ਤਿਤ ਹੀ ਲਾਗਾ ਤੈਸੋ ਹੀ ਵਰਤਾਰਾ॥

As the Lord engages someone, so he is engaged, and so does he perform.

#### ਨਾਨਕ ਸਹ ਪਕਰੀ ਸੰਤਨ ਕੀ ਰਿਦੈ ਭਏ ਮਗਨ ਚਰਨਾਰਾ ॥੪ ॥੪ ॥੧੫॥

Nanak has taken to the Shelter of the Saints; his heart is absorbed in the Lord's feet. ||4||4||15||